



SWAROVSKI  
OPTIK

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

SWAROVSKI OPTIK KG  
Абзам, 14 октября 2021 г.

### **Обнаружение. Решение. Охота. SWAROVSKI OPTIK выпускает tM 35, выходя на рынок технологий тепловидения**

*Готовы к новому виду охоты? SWAROVSKI OPTIK представляет свое первое тепловизионное устройство новой серии «t». Первым тепловизионным изделием от ведущего мирового производителя спортивной оптики стал tM 35. Это решение «два в одном» — монокуляр и насадка с технологией тепловидения. Оно обеспечивает почтительное наблюдение, а также надежную идентификацию цели днем и ночью, впечатляя непревзойденным качеством продукции SWAROVSKI OPTIK. С весны 2022 года tM 35 станет доступен для приобретения у избранных официальных дилеров.*

На протяжении десятилетий мощный инновационный потенциал SWAROVSKI OPTIK является основой успеха компании. Новые изделия отличаются высочайшим качеством и технической точностью, чтобы идеально удовлетворять потребности современных охотников. Они обеспечивают надежную поддержку устойчивой и этичной охоты. Новый tM 35 также следует этому принципу. Директор по маркетингу Стефан Хеммерле убежден: «Это подходящее время для нашего выхода на этот рынок. Технологии тепловидения достигли требуемого уровня зрелости. В сочетании с нашими оптическими и механическими ноу-хау, это позволяет нам разрабатывать инновационный продукт высочайшего качества».

#### **ГИБКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

Одной из ключевых особенностей tM 35 является то, что его можно использовать как монокуляр и как тепловизор-насадку. От обнаружения и наблюдения до приближения и выстрела: это устройство с современной технологией тепловидения подходит для охоты в сумерках, ночью или в условиях плохой видимости. Как устройство для наблюдений, tM 35 обеспечивает увеличение 4 x 35. В различных ситуациях можно добиться улучшенного распознавания деталей, переключаясь между режимами White Hot и Black Hot.

#### **ТОЧНО В ЦЕЛЬ**

tM 35 совместим практически со всеми оптическими прицелами SWAROVSKI OPTIK серий Z8i, Z6i, Z5(i) и Z3. Как тепловизор-насадка с оптическим увеличением 1x, в сочетании с оптическими прицелами SWAROVSKI OPTIK он гарантирует исключительно надежную точку попадания. Адаптер для тепловизионного монокуляра tMA, доступный как дополнительный аксессуар, обеспечивает



SWAROVSKI  
OPTIK

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

SWAROVSKI OPTIK KG  
Абзам, 14 октября 2021 г.

идеальное присоединение. Результатом является надежная единая система, не требующая пристрелки.

### ПРОСТОТА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Чем меньше действий охотнику требуется выполнять, тем выше шансы на успешную охоту. Поэтому интуитивное использование было ключевым моментом в процессе разработки изделия — просто нажмите на кнопку, чтобы активировать устройство на весь период охоты. Интеллектуальная функция автоматического включения/выключения SWAROLIGHT позволяет быстро и бесшумно выводить тепловизор из спящего режима. Яркость дисплея тоже регулируется автоматически в соответствии с преобладающей освещенностью. Все это сводит к минимуму отвлекающие движения.

**Дополнительная информация о tM 35 и ценах** доступна по адресу [http://swarovs.ki/tM35\\_press](http://swarovs.ki/tM35_press).

### Иллюстрирующие материалы для прессы

Изображения с высоким разрешением, иллюстрирующие продукцию и ее применение, доступны для загрузки по ссылке: <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=Dcf3LmRkPJLt>.

Мир принадлежит тем, кто в состоянии оценить красоту.

Цените каждое мгновение!

SEE *THE* UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

Компания SWAROVSKI OPTIK в г. Абзам (Тироль) входит в состав концерна Swarovski. Основанное в 1949 году австрийское предприятие занимается разработкой и производством высокоточных оптических приборов, составляющих премиальный сегмент рынка. Бинокли, зрительные трубы, оптические прицелы и оптико-электронные инструменты – это излюбленные изделия взыскательных пользователей. Успех компании основан на таких факторах, как инновации, качество и долговечность продукции, функциональный и эстетичный дизайн. Бережное отношение к природе является важным принципом в работе компании, что находит отражение в применении экологически чистых технологий производства и активном постоянном участии в ряде проектов по охране окружающей среды. Оборот в 2020 году составил 163,5 млн евро (2019: 158,7 млн евро), и доля экспорта нашей продукции составляет 91%. В компании работают около 1000 сотрудников.

### Информация и реквизиты для связи

Пресс-секретарь: Томас Церлаут  
Региональный директор по продажам в Центральной и Восточной Европе  
Моб. телефон: +43/664/625 6851  
[thomas.zerlauth@swarovskioptik.com](mailto:thomas.zerlauth@swarovskioptik.com)  
SWAROVSKIOPTIK.COM



SWAROVSKI  
OPTIK

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

SWAROVSKI OPTIK KG

Абзам, 14 октября 2021 г.

Kathrin Puelacher

Менеджер по связям с общественностью

Daniel-Swarovski-Strasse 70

6067 Абзам, Австрия

Моб. +43 (0) 664 / 625 58 68

[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)

SWAROVSKIOPTIK.COM